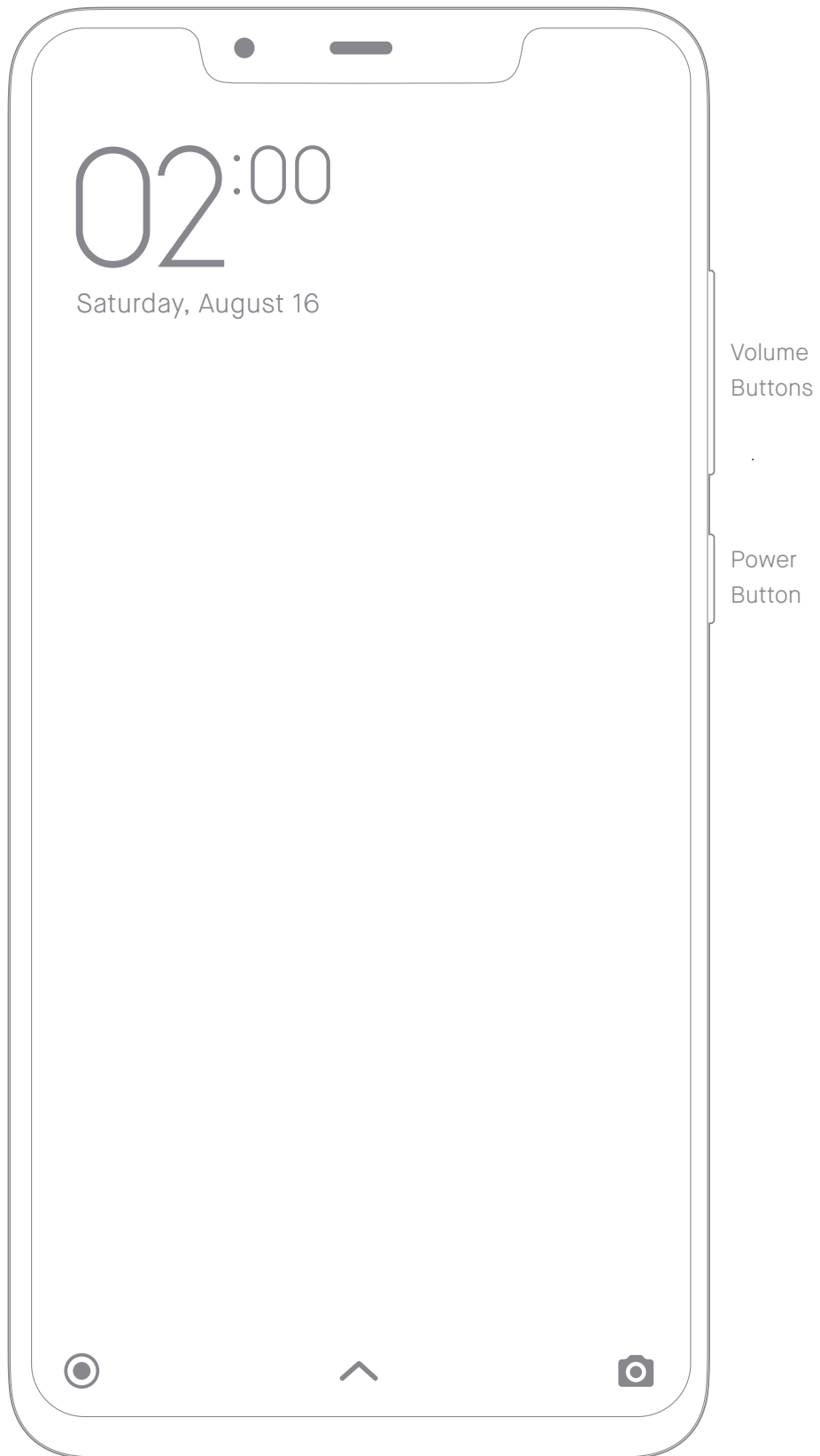


Mi 8 Lite



Contents

English	01
Français	07
Italiano	12
Español	19
Nederlands	26
Deutsch	33
Português (Portugal)	40



Volume
Buttons

Power
Button

USB Type-C Port

Thank you for choosing Mi 8 Lite

Long press the power button to turn on the device.
Follow the on-screen instructions to configure the device.

For more information

Visit our official website: www.mi.com

MIUI

Mi 8 Lite comes pre-installed with MIUI, our customised Android-based OS which pushes frequent updates and user-friendly features suggested by over 200 million active users worldwide. For more information, please visit www.miui.com.

SIM Card Tray



About Dual SIM

- Dual 4G SIM requires the support of local telecom operator services, and may not be available in all regions.
- Supports dual nano-SIM cards. When using both SIM card slots, either card can be set as the primary card.
- Only certain regions and telecom operators support VoLTE.
- System updates may be applied when network optimization occurs. For details, please refer to the system version in use on the device.



Correctly dispose of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

For Environment Declaration, pls. refer to below link:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

For more important safety information, pls. refer to User Manual in below link:

<http://www.mi.com/en/certification/>

Important safety information

Read all the safety information below before using your device.

Using unauthorized cables, power adapters, or batteries can cause fire, explosion, or pose other risks.

Use only authorized accessories which are compatible with your device.

This device's operating temperature range is 0°C~40°C. Using this device in the environments outside of this temperature range may damage the device.

If your device is provided with a built-in battery, don't attempt to replace the battery yourself to avoid damaging the battery or the device.

Charge this device only with the included or authorized cable and power adapter. Using other adapters may cause fire, electric shock, and damage the device and the adapter.

After charging is complete, disconnect the adapter from both the device and the power outlet. Do not charge the device longer than 12 hours.

The battery must be recycled or disposed of separately from household waste. Mishandling the battery may cause fire or explosion. Dispose or recycle the device, its battery and accessories according to the local regulations.

Do not disassemble, hit, crush, or burn the battery. In case of deformation, stop using the battery immediately.

- Do not short circuit the battery to avoid overheating, burns, or other personal injuries.
- Do not place the battery in the high-temperature environments. Overheating may cause explosion.
- Do not disassemble, hit, or crush the battery to avoid battery leaks, overheating, or explosion.
- Do not burn the battery to avoid fire or explosion.
- In case of deformation, stop using the battery immediately.

Keep your device dry.

Do not try to repair the device yourself. If any part of the device does not work properly, contact Mi customer support or bring your device to an authorized repair center.

Connect other devices according to their instruction manuals. Do not connect incompatible devices to this device.

For AC/DC Adapter, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



Safety precautions

- Observe any laws and rules which restrict using mobile phones in specific cases and environments.
- Do not use your phone in petrol stations and explosive atmospheres and potentially explosive environments include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders. Obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off “two-way radios” or “electronic devices” to avoid interfering with blasting operations.”
- Do not use your phone in the hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Comply with the current rules and regulations of hospitals and health centers. Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device. To avoid potential interference with the pacemaker, keep a minimum separation of 15 cm between the mobile phone and the pacemaker. To achieve this use the phone on the opposite ear to your pacemaker and do not carry it in a breast pocket. Do not use your phone near hearing aids, cochlear implants, etc to avoid interference with medical equipment.
- Respect aircraft safety regulations and turn off your phone on board the aircraft when required.
- When driving a vehicle, use your phone in accordance with the relevant traffic laws and regulations.
- To avoid lightning strike, do not use your phone outdoors during thunderstorms.
- Do not use your phone to make calls while it is charging.
- Do not use your phones in places with high humidity such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage.

Security notice

Update your phone’s operating system using the built-in software update feature, or visit our authorized service outlets. Updating software through other means may damage the device or result in data loss, security issues, and other risks.

EU Regulations

RED Declaration of Conformity

We, Xiaomi Communications Co., Ltd.



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that this GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE Digital Mobile Phone with Bluetooth and WiFi M1808D2TG is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity could be consulted at www.mi.com/en/certification

Body-worn SAR testing has been carried out at a separation distance of 5 mm .To meet RF exposure guidelines during body-worn operation, the device should be positioned at least this distance away from the body.

If you are not using an approved accessory ensure that whatever products used is free of any metal and that it positions the phone with the indicated distance away from the body.

Receiver Category 2

Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device is restricted to indoor use only when operating in 5150 to 5350Mhz frequency range in following countries :

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Ensure the power adapter used meets the requirements of Clause 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

Manufacturer :

The Rainbow City of China Resources, NO.68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China 100085

Frequency Bands and Power

This mobile phone offers the following frequency bands in EU areas only and maximum radio-frequency power:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS band 1/8: 25 dBm

LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz band: 20 dBm

FCC Regulations

This mobile phone complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This mobile phone has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information (SAR)

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy. The exposure standard for wireless device employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

The SAR limit set by the FCC is 1.6W/Kg. For body worn operation, this device has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines for use with an accessory that contains no metal and be positioned a minimum of 1.0 cm from the body. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. If you do not use a body-worn accessory and are not holding the device at the ear, position the handset a minimum of 1.0cm from your body when the device is switched on.

FCC Note

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

E-label

This device has an electronic label for certification information.

To access it , please select Settings> About Phone > Certification or select Settings, then type "Certification" into the search bar.

Important Safety Information

SAR 10g limit: 2.0W/Kg, SAR Value: Head: 0.749 W/Kg,
Body: 1.585 W/Kg (5mm distance).

SAR 1g limit: 1.6W/Kg, SAR Value: Head: 1.15 W/Kg,
Body-worn: 1.18 W/Kg (10mm distance).

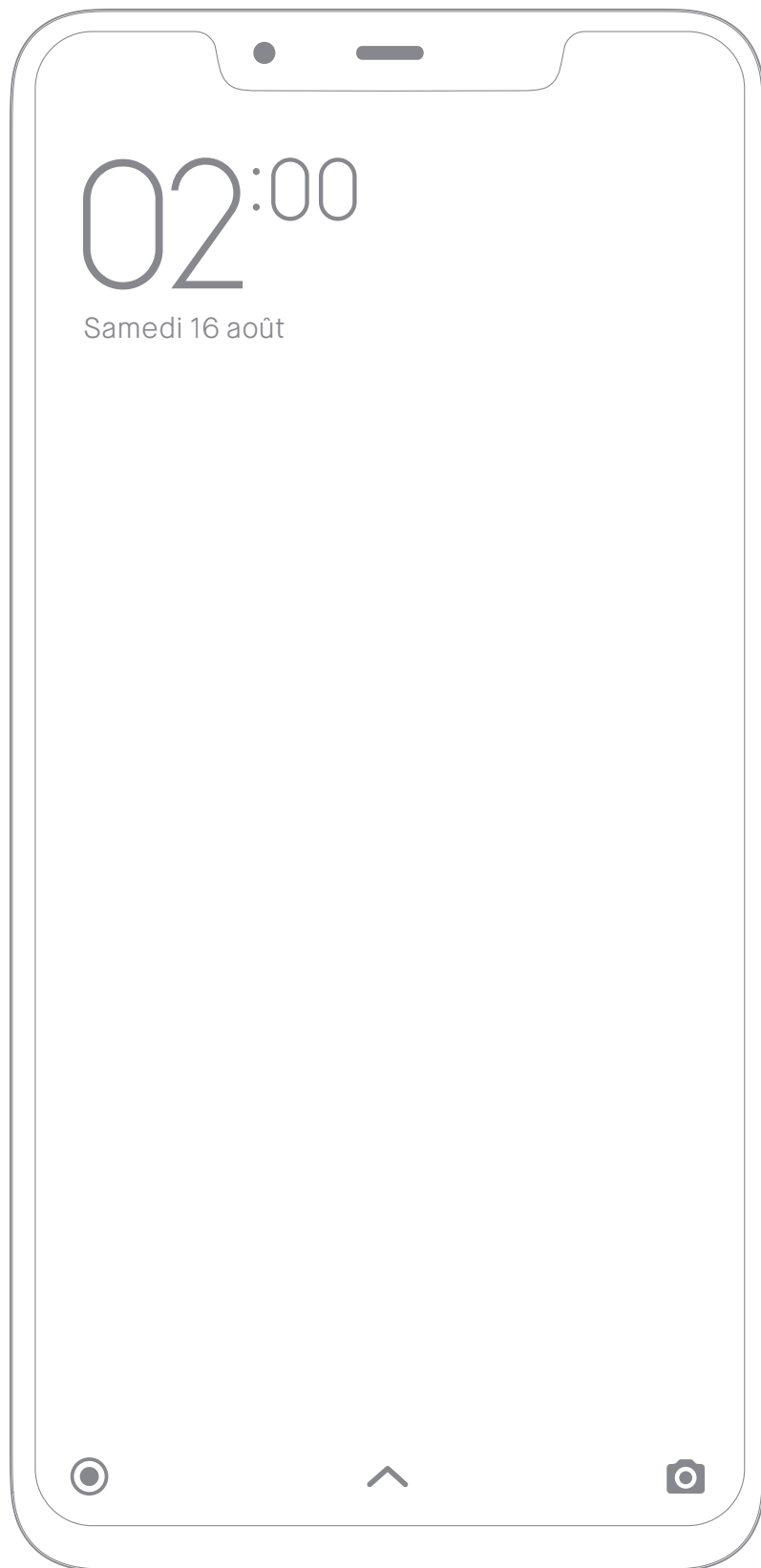
Hotspot: 1.18 W/Kg (10mm distance).

Temperature: 0 °C - 40 °C

Install the adapter near the device in an easily accessible position.

Model: M1808D2TG

1808 indicate the date of putting the product on the market is 201808



Boutons
de volume

Bouton
d'alimentation

Port USB Type-C

Merci d'avoir choisi le Mi 8 Lite

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
Suivez les instructions à l'écran pour configurer l'appareil.

Pour plus d'informations

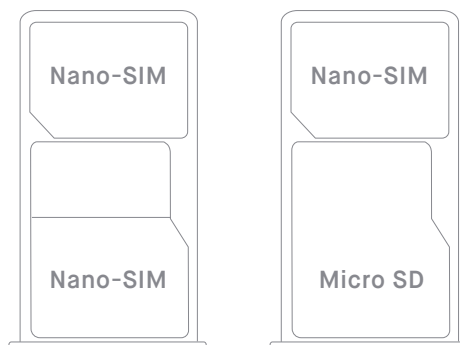
Rendez-vous sur notre site officiel www.mi.com.

MIUI

Le Mi 8 Lite est préconfiguré avec MIUI, notre système d'exploitation Android personnalisé qui déploie des mises à jour fréquentes et des fonctionnalités suggérées par plus de 200 millions d'utilisateurs actifs dans le monde entier.

Pour plus d'informations sur la garantie, consultez le site www.miui.com.

Emplacement carte SIM



À propos du dual SIM

- Le dual SIM 4G nécessite la prise en charge des services d'opérateur de télécommunication local et peut ne pas être disponible dans toutes les régions.
- Prend en charge deux cartes nano-SIM. Lorsque vous utilisez les deux emplacements de carte SIM, chacune des cartes peut être définie comme étant la carte principale.
- Seuls certaines régions et certains opérateurs prennent en charge les réseaux VoLTE.
- Des mises à jour du système peuvent s'appliquer en cas d'optimisation du réseau. Pour en savoir plus, reportez-vous à la version du système utilisée sur l'appareil.

Élimination correcte



Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble de connexion, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.



Ce symbole apposé sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie de ce produit ne doit pas être éliminée en fin de vie avec les autres déchets ménagers.



Attention

Suivez les avertissements indiqués ci-dessous, afin d'éviter tout accident comme un incendie ou une explosion.

- Évitez de heurter ou d'endommager votre appareil.
 - Ne placez pas l'appareil dans vos poches arrières ou à la ceinture.
 - Rangez les batteries de rechange dans un étui de protection approprié.
- Utilisez des batteries, des chargeurs, des accessoires et des fournitures homologué(e)s.
- Évitez que le connecteur à fonction multiple et les bornes de la batterie n'entrent en contact avec des éléments conducteurs, tels que du métal ou des liquides.
- Ne touchez pas l'appareil avec des mains humides. De même, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides, tels que des toilettes, ou lors d'activités aquatiques, telles que la nage.
- Si une partie quelconque de l'appareil est fissurée ou brisée, ou si l'appareil chauffe, cessez immédiatement.
- N'allumez pas l'appareil et ne l'utilisez pas si le compartiment de la batterie est exposé à l'air libre.

Respectez les avertissements ci-dessous afin d'éviter de blesser autrui ou d'endommager l'appareil

- Ne laissez pas les jeunes enfants ou les animaux de compagnie mordiller ou lécher l'appareil.
- N'enfoncez pas l'appareil dans les yeux, les oreilles ou toute autre partie du corps, et ne l'introduisez pas dans la bouche.
- Si l'appareil photo de votre appareil est équipé d'un flash, ne l'utilisez pas à proximité des yeux des personnes ou des animaux.
- N'entrez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à des températures comprises entre 0°C et 40°C.
- Ne conservez pas votre appareil à proximité ou à l'intérieur de radiateurs, de fours à micro-ondes, d'équipements de cuisine ou de conteneurs à haute pression.

- Conservez votre appareil au sec.
- N'utilisez pas votre appareil en extérieur pendant un orage.
- Respectez toutes les consignes de sécurité et réglementations relatives à l'utilisation de votre appareil lorsque vous vous trouvez au volant.



Pour protéger votre ouïe lorsque vous utilisez un casque audio, n'écoutez pas à des volumes élevés pendant trop longtemps.

Avertissement de sécurité

Pour mettre à jour le système d'exploitation de votre téléphone, il est nécessaire de passer par le logiciel intégré au téléphone. Toute mise à jour effectuée par d'autres moyens pourrait endommager votre téléphone ou supprimer vos données, engendrer des problèmes de sécurité et d'autres risques.

Informations sur la certification DAS



www.sar-tick.com

CET APPAREIL MOBILE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Votre appareil mobile a été conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences recommandées par les directives internationales et en vigueur en France. Ces directives, développées par un organisme scientifique indépendant (ICNIRP), tiennent compte d'une marge importante de sécurité permettant d'assurer la sécurité des personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé. La valeur utilisée dans le cadre de ces directives est le DAS, ou débit d'absorption spécifique.

Pour les appareils mobiles, la valeur DAS maximale autorisée est de 2,0 W/kg. Valeurs DAS maximales pour ce modèle, conformément aux directives ICNIRP : Valeurs DAS pour les pays de l'Union européenne : les valeurs DAS indiquées ci-contre sont valables uniquement pour les appareils destinés à être utilisés au sein de l'Union européenne.

Valeur DAS pour ce modèle : 0,749 W/kg (tête) ; 1,585 W/kg (corps).

Des essais DAS ont été réalisés avec ce produit porté à une distance de 5 mm du corps. Afin de respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, cet appareil doit être positionné au moins à cette distance du corps. Cependant, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d'exposition aux radiofréquences. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre appareil mobile, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales, l'indicateur de puissance du signal affiché à l'écran comportant alors un nombre suffisant de barres. En général, plus vous êtes proche d'un relais, plus la puissance utilisée par l'appareil mobile est faible.

Les informations scientifiques actuelles n'indiquent en rien que l'utilisation des appareils mobiles exige de prendre de quelconques précautions spéciales. Cependant, des organismes tels que l'Organisation Mondiale de la Santé et la Food and Drug Administration recommandent aux personnes souhaitant minimiser leur exposition aux radiofréquences de réduire la durée d'utilisation de l'appareil ou d'utiliser autant que possible un kit mainslibres permettant d'éloigner l'appareil mobile de leur tête et de leur corps durant son utilisation. Conformément à la législation française en vigueur, nous sommes tenus de vous informer qu'il est recommandé dans ce cas d'éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des enfants et des adolescents.

Déclaration de conformité

XIAOMI déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 2014/53/EU.

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en ligne à l'adresse suivante: www.mi.com/en/certification



Garantie

Votre téléphone est garanti pendant 24 mois. Tout téléphone présentant des chocs visibles ou de traces d'oxydation ne sera pas pris en charge par la garantie. Toute autre panne nécessitant l'intervention d'un réparateur sera pris en charge pas notre centre de réparation. Pour plus d'information, veuillez visiter notre site www.mi.com



Pulsanti del volume

Pulsante di accensione

Porta USB Type-C

Grazie per aver scelto Mi 8 Lite

Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.
Seguire le istruzioni sullo schermo per configurare il dispositivo.

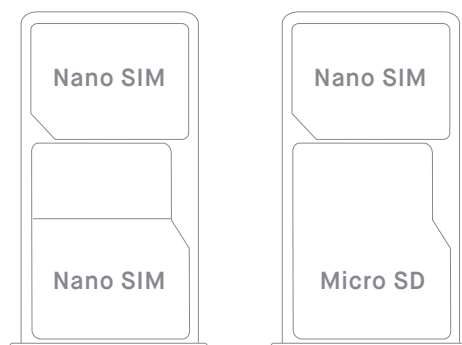
Per ulteriori informazioni

Visitate il nostro sito Web ufficiale www.mi.com

MIUI

Mi 8 Lite è precaricato con MIUI, il nostro sistema operativo personalizzato basato su Android che introduce frequenti aggiornamenti e funzionalità intuitive suggerite da oltre 200 milioni di utenti attivi nel mondo. Per ulteriori informazioni, visitare www.miui.com

Alloggiamento scheda SIM



Informazioni sulla doppia SIM

- La doppia SIM 4G richiede il supporto dell'operatore dei servizi di telefonia locale, che potrebbe non essere disponibile in tutte le regioni.
- Supporta due schede nano SIM. Quando si utilizzano entrambi gli slot, è possibile impostare una delle due schede SIM come scheda primaria.
- Solamente alcune regioni e alcuni operatori supportano VoLTE.
- Quando si verifica un'ottimizzazione della rete, è possibile che vengano applicati aggiornamenti di sistema. Per i dettagli, fare riferimento alla versione di sistema in uso sul dispositivo.



Smaltire correttamente il prodotto. Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i comuni rifiuti domestici in tutto il territorio dell'Unione Europea.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa di uno smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente i rifiuti per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per riciclare in modo sicuro il dispositivo, utilizzare i comuni sistemi di riconsegna e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato originariamente acquistato il prodotto.

La Dichiarazione Ambientale è disponibile al seguente link:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

ATTENZIONE

SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO, POTREBBE SUSSISTERE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN BASE ALLE ISTRUZIONI.



Per evitare possibili danni all'udito, evitare l'ascolto a volume elevato per periodi di tempo prolungati.

Per maggiori informazioni di sicurezza importanti, consultare il manuale utente disponibile al seguente link: <http://www.mi.com/en/certification/>

Informazioni di sicurezza importanti

Leggere tutte le informazioni di sicurezza riportate di seguito prima di utilizzare il dispositivo. L'uso di cavi, alimentatori o batterie non autorizzati può provocare incendi, esplosioni o comportare altri rischi.

Utilizzare esclusivamente accessori autorizzati compatibili con il dispositivo.

L'intervallo di temperatura di esercizio di questo dispositivo è 0 °C - 40 °C.

L'utilizzo del dispositivo in ambienti al di fuori del suddetto intervallo di temperatura potrebbe danneggiare il dispositivo.

Se il dispositivo è dotato di batteria integrata, l'utente non deve cercare di sostituire la batteria per evitare danni a quest'ultima o al dispositivo.

Ricaricare il dispositivo utilizzando esclusivamente il cavo e l'alimentatore inclusi o autorizzati.

L'utilizzo di altri alimentatori può provocare incendi, scosse elettriche e danni al dispositivo e all'alimentatore.

Una volta completata la ricarica scollegare l'alimentatore sia dal dispositivo che dalla presa.

Non ricaricare il dispositivo per più di 12 ore.

La batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente dagli altri rifiuti domestici.

L'utilizzo improprio della batteria può provocare incendi o esplosioni.

Smaltire o riciclare il dispositivo, la sua batteria e gli accessori conformemente alle norme locali.

Non smontare, colpire, schiacciare o bruciare la batteria. In caso di deformazione smettere immediatamente di utilizzare la batteria.

- Non cortocircuitare la batteria per evitare surriscaldamento, ustioni o altre lesioni personali.

- Non tenere la batteria in ambienti caratterizzati da temperature elevate. Il surriscaldamento può provocare esplosioni.

- Non smontare, colpire o schiacciare la batteria per evitare perdite dalla batteria, surriscaldamento o esplosioni.

- Non bruciare la batteria per evitare incendi o esplosioni.
- In caso di deformazione smettere immediatamente di utilizzare la batteria.

Mantenere asciutto il dispositivo.

Non cercare di riparare da soli il dispositivo. In caso di malfunzionamento di un componente del dispositivo, contattare l'assistenza clienti Mi o portare il dispositivo presso un centro di riparazione autorizzato.

Collegare altri dispositivi conformemente ai relativi manuali di istruzioni.

Non collegare dispositivi incompatibili al dispositivo.

Per gli alimentatori CA/CC, la presa deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.



Avvertenze di sicurezza

- Seguire le leggi e le normative pertinenti. Non utilizzare il telefono nei seguenti ambienti.
- Non utilizzare il telefono in ambienti potenzialmente esplosivi, tra cui stazioni di servizio, le zone sottocoperta delle navi, magazzini di stoccaggio o trasferimento di combustibili o sostanze chimiche, aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle quali granelli, polvere o polveri metalliche. Rispettare tutti i cartelli affissi in cui viene richiesto di disattivare i dispositivi wireless, ad esempio il telefono o altre attrezzature radio. Spegnerne il telefono cellulare o il dispositivo wireless quando ci si trova in una zona esplosiva o in presenza dell'indicazione "radio a due vie" o "dispositivi elettronici" per evitare di interferire con le operazioni della zona.
- Non utilizzare il telefono nelle sale operatorie degli ospedali, pronto soccorso o unità di cura intensiva. Rispettare le regole e i regolamenti in vigore presso ospedali e ambulatori. Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per stabilire se il funzionamento del telefono può interferire con quello del proprio dispositivo medico. Per evitare potenziali interferenze con il pacemaker mantenere una distanza minima di 15 cm tra il telefono cellulare e il pacemaker. A tale scopo utilizzare il telefono appoggiandolo all'orecchio opposto rispetto al pacemaker e non riporlo nel taschino della camicia. Non utilizzare il telefono vicino ad apparecchi acustici, impianti cocleari, ecc. per evitare interferenze con l'attrezzatura medica.
- Rispettare i regolamenti di sicurezza degli aeromobili e spegnere il telefono a bordo dell'aereo quando richiesto.
- Durante la guida di un veicolo, utilizzare il telefono in conformità con il codice della strada e le norme rilevanti.
- Per evitare di essere colpiti da fulmini non utilizzare il telefono all'aperto durante un temporale.
- Non utilizzare il telefono per effettuare chiamate quando è in carica.
- Non utilizzare il telefono in luoghi caratterizzati da umidità elevata, ad esempio stanze da bagno. In caso contrario si potrebbero verificare scosse elettriche, lesioni, incendio e danni al caricabatteria.

Avviso di sicurezza

Aggiornare il sistema operativo del telefono utilizzando la funzionalità di aggiornamento software integrata o recarsi presso uno dei nostri centri di assistenza autorizzati. L'aggiornamento del software attraverso altri mezzi può danneggiare il dispositivo o comportare la perdita di dati, problemi di sicurezza e altri rischi.

Normative UE

Dichiarazione di conformità RED

Xiaomi Communications Co., Ltd.



Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che il presente telefono cellulare digitale GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE con Bluetooth e Wi-Fi M1808D2TG è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RE 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità può essere consultato all'indirizzo www.mi.com/en/certification

Il test SAR con il telefono a contatto con il corpo è stato eseguito a una distanza di 5 mm. Per soddisfare le linee guida sull'esposizione RF durante il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo deve essere posizionato ad almeno questa distanza dal corpo.

Se non si utilizza un accessorio approvato, accertarsi che gli eventuali prodotti utilizzati siano privi di metallo e che posizionino il telefono alla distanza dal corpo indicata.

Ricevitore di categoria 2

Informazioni legali

Il dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE.

Osservare le normative locali e nazionali del luogo in cui il dispositivo viene utilizzato.

Questo dispositivo è destinato all'utilizzo solo in ambienti interni quando utilizzato con intervallo di frequenza 5150-5350 MHz nei seguenti paesi:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Accertarsi che l'alimentatore utilizzato soddisfi i requisiti della clausola 2.5 dello standard IEC 60950-1/EN 60950-1 e sia stato testato e approvato in conformità con le norme nazionali o locali.

Produttore:

The Rainbow City of China Resources, NO.68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Pechino, Cina 100085

Potenza e bande di frequenza

Questo telefono cellulare offre le seguenti bande di frequenza esclusivamente nelle aree UE, nonché la potenza massima di radiofrequenza indicata di seguito:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Banda UMTS 1/8: 25 dBm

Banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Banda Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Banda Wi-Fi 5 GHz: 20 dBm

Norme FCC

Questo telefono cellulare è conforme alla Parte 15 della Normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Questo telefono cellulare è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 della Normativa FCC.

Tali limiti sono stati stabiliti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza. Se non installato e utilizzato in base alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non vi è tuttavia alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Qualora questo apparecchio causi interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o rilocalizzare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per ricevere assistenza.

Informazioni sull'esposizione RF (SAR)

Il dispositivo soddisfa i requisiti governativi per l'esposizione alle onde radio. Il dispositivo è stato progettato e fabbricato per non superare i limiti di emissioni per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF). Lo standard di esposizione per il dispositivo wireless utilizza un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico o SAR.

Il limite SAR impostato dall'FCC è 1,6 W/Kg. Per il funzionamento a contatto con il corpo, il dispositivo è stato testato e soddisfa le linee guida sull'esposizione RF per l'uso con un accessorio che non contenga metallo e che sia posizionato ad almeno 1,0 cm dal corpo. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità alle linee guida FCC in materia di esposizione RF. Se non si utilizza un accessorio a contatto con il corpo e non si tiene il dispositivo all'orecchio, posizionarlo ad almeno 1,0 cm dal corpo quando è acceso.

Nota FCC:

Modifiche o cambiamenti apportati e non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Etichetta elettronica

Questo dispositivo è dotato di etichetta elettronica per le informazioni sulla certificazione. Per accedervi, selezionare Impostazioni > Info sistema > Certificazione, oppure selezionare Impostazioni e digitare "Certificazione" nella barra di ricerca.

Informazioni di sicurezza importanti

Limite SAR 10 g: 2,0 W/kg, Valore SAR: Testa: 0,749 W/kg,
Corpo: 1,585 W/kg (distanza di 5 mm).

Limite SAR 1 g: 1,6 W/kg, Valore SAR: Testa: 1,15 W/kg,
A contatto con il corpo: 1,18 W/kg (distanza di 10 mm).

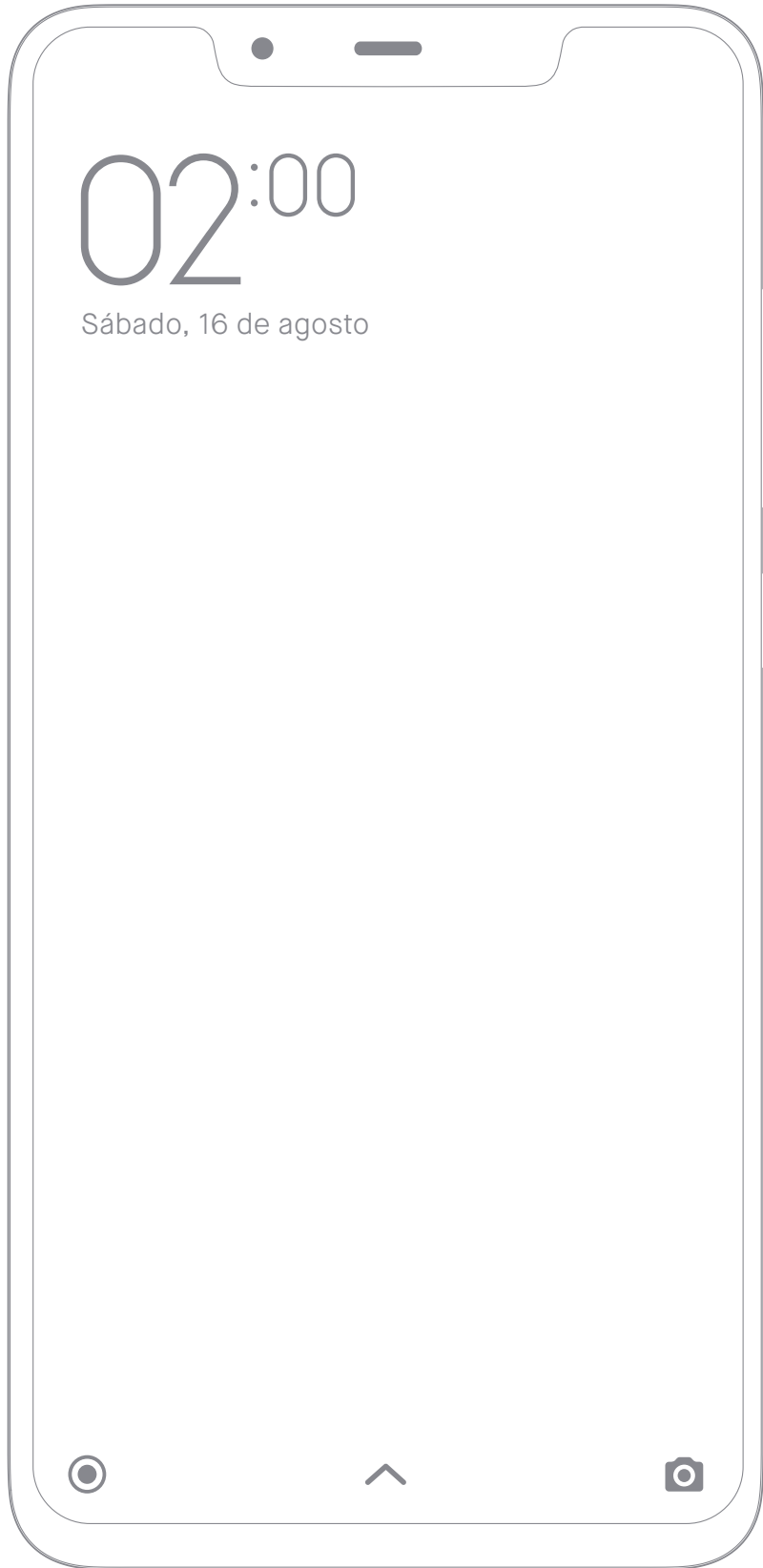
Hotspot: 1,18 W/kg (distanza di 10 mm).

Temperatura: da 0 °C a 40 °C

Installare l'alimentatore vicino al dispositivo in una posizione facilmente accessibile.

Modello: M1808D2TG

1808 indica che la data di immissione del prodotto sul mercato corrisponde ad agosto 2018.



Botones de volumen

Botón de encendido

Puerto USB tipo C

Gracias por elegir Mi 8 Lite

Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo
Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el dispositivo.

Para obtener más información

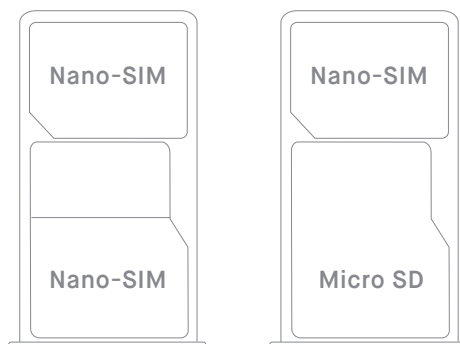
Visite nuestro sitio web oficial: www.mi.com

MIUI

Mi 8 Lite trae preinstalado MIUI, nuestro sistema operativo personalizado para Android que impulsa actualizaciones frecuentes y sugiere funciones fáciles de usar a más de 200 millones de usuarios activos en todo el mundo.

Para obtener más información, visite www.miui.com.

Bandeja de la tarjeta SIM



Acerca de la SIM dual

- La SIM dual 4G necesita el soporte de los servicios del operador de telecomunicaciones local, y puede no estar disponible en todas las regiones.
- Compatible con tarjetas nanoSIM duales. Cuando se usan las dos ranuras para tarjetas SIM, se puede configurar cualquiera de las dos como tarjeta primaria.
- Solo algunas regiones y operadores de telecomunicaciones dan soporte VoLTE.
- Las actualizaciones del sistema pueden aplicarse cuando se produzcan optimizaciones de la red. Para obtener más información, consulte la versión del sistema en uso del dispositivo.



Reciclaje correcto del producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana provocados por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo responsablemente para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para desechar de forma segura su dispositivo, utilice los sistemas de recolección y devolución o póngase en contacto con el vendedor al que compró originalmente el producto.

Para obtener información sobre la Declaración medioambiental, consulte el siguiente enlace: <http://www.mi.com/en/about/environment/>

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO.
DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.



Para prevenir posibles daños auditivos, no utilice altos volúmenes durante periodos prolongados.

Para obtener más información importante de seguridad, consulte el Manual de usuario disponible en el siguiente enlace: <http://www.mi.com/en/certification/>

Información importante de seguridad

Lea toda la información de seguridad a continuación antes de usar el dispositivo.

Utilizar cables, adaptadores de corriente o baterías no autorizados puede provocar incendios, explosiones u otros riesgos.

Utilice únicamente accesorios autorizados que sean compatibles con su dispositivo.

El rango de temperatura de funcionamiento de este dispositivo es 0 °C~40 °C.

Utilizar el dispositivo en ambientes con un rango de temperatura que esté fuera del indicado podría dañarlo.

Si el dispositivo cuenta con una batería integrada, no intente reemplazarla usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.

Cargue el dispositivo únicamente con el cable y adaptador de corriente incluidos y autorizados.

Utilizar otros adaptadores podría provocar incendios, descargas eléctricas y daños al dispositivo y al adaptador.

Cuando la carga se haya completado, desconecte el adaptador tanto del dispositivo como de la toma de corriente. No deje cargando el dispositivo durante más de 12 horas.

Debe reciclar o desechar la batería de forma separada de la basura doméstica.

El manejo incorrecto de la batería puede provocar incendios o explosiones.

Deseche o recicle el dispositivo, su batería y los accesorios según lo indiquen los reglamentos locales.

No desmonte, golpee, aplaste ni queme la batería. En caso de que se produzca una deformación en la batería, deje de usarla de inmediato.

- No cortocircuite la batería para evitar sobrecalentamientos, quemaduras u otras lesiones personales.

- No coloque la batería en ambientes con altas temperaturas. Los sobrecalentamientos pueden provocar explosiones.

- No desmonte, golpee ni aplaste la batería para evitar fugas del líquido de la batería, sobrecalentamientos y explosiones.
- No queme la batería para evitar incendios y explosiones.
- En caso de que se produzca una deformación en la batería, deje de usarla de inmediato.

Mantenga seco el dispositivo.

No intente reparar el dispositivo por su cuenta. Si hay alguna parte del dispositivo que no funciona correctamente, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Mi o lleve el dispositivo a un centro de reparación autorizado.

Conecte otros dispositivos de acuerdo a los manuales de instrucciones.

No conecte dispositivos incompatibles a este dispositivo.

Para el adaptador de CA/CC, la toma de corriente se instalará cerca del equipo y será fácilmente accesible.



Precauciones de seguridad

- Respete cualquier norma que restrinja el uso de teléfonos móviles en situaciones o ambientes específicos.
- No utilice el teléfono en ambientes potencialmente explosivos, como gasolineras, cubiertas inferiores de las embarcaciones, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos ni en zonas donde el aire pueda contener productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Obedezca todas las señales de desconexión de dispositivos inalámbricos, como puede ser su teléfono u otros equipos de radio. Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en un área de explosivos o en áreas donde se requiera apagar las "radios bidireccionales" o los "dispositivos electrónicos" para evitar interferir con las operaciones de explosivos.
- No utilice el teléfono en los quirófanos de los hospitales, salas de emergencia ni en las unidades de cuidado intensivo. Cumpla con las reglas y regulaciones actuales de hospitales y centros de salud. Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para determinar si el uso del teléfono podría interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos. Para evitar posibles interferencias con marcapasos, mantenga una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos. Para lograrlo, use el teléfono en la oreja opuesta al marcapasos y no lo lleve en el bolsillo del pecho. Para evitar las interferencias con el equipo médico, no utilice el teléfono cerca de audífonos, implantes cocleares, etc.
- Respete las normas de seguridad aérea y apague el teléfono cuando esté a bordo de un avión cuando sea necesario.
- Cuando conduzca un vehículo, utilice el teléfono siguiendo las leyes y normas de tráfico pertinentes.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice el teléfono en el exterior durante tormentas eléctricas.
- No utilice el teléfono para llamar mientras se está cargando.
- No utilice el teléfono en lugares con mucha humedad, como cuartos de baño. Hacerlo podría provocar descargas eléctricas, lesiones, incendios y daños en el cargador.

Aviso de seguridad

Actualice el sistema operativo de su teléfono utilizando la función de actualización integrada o visitando nuestros puntos de venta autorizados. Actualizar el software utilizando otros medios podría dañar el dispositivo o provocar pérdidas de datos, problemas de seguridad y otros riesgos.

Reglamentos de la UE

Declaración de conformidad de la Directiva de equipos de radio



Nosotros, Xiaomi Communications Co., Ltd.

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que este teléfono móvil digital GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE con Bluetooth y Wi-Fi M1808D2TG cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de equipos radioeléctricos 2014/53/UE. Podrá consultar el texto completo de la declaración de conformidad europea en www.mi.com/en/certification

Las pruebas SAR para uso en el cuerpo se han llevado a cabo con una distancia de separación de 5 mm. Para cumplir las pautas de exposición a radiofrecuencia durante el uso en el cuerpo, el dispositivo debe estar, al menos, a esta distancia del cuerpo.

Si no utiliza un accesorio aprobado, asegúrese de que el producto utilizado no contenga metales y que pueda colocar el teléfono a la distancia indicada del cuerpo.

Receptor: Categoría 2

Información legal

Este dispositivo puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

Consulte los reglamentos locales y nacionales del lugar en el que utilice el dispositivo.

Este dispositivo está restringido para uso en interiores sólo cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en los siguientes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Asegúrese de que el adaptador de corriente utilizado cumple los requisitos de la cláusula 2.5 de IEC60950-1/EN60950-1 y ha sido probado y aprobado de acuerdo con las normas nacionales o locales.

Fabricante:

The Rainbow City of China Resources, N.º 68, calle Qinghe Middle, distrito Haidian, Pekín, China 100085

Bandas de frecuencia y potencia

Este teléfono móvil ofrece las siguientes bandas de frecuencia solo en la UE y potencia máxima de radiofrecuencia

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

banda UMTS 1/8: 25 dBm

banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

banda Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

banda Wi-Fi 5 GHz: 20 dBm

Normas de la FCC

Este teléfono móvil cumple con el punto 15 de las normas de FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Este teléfono móvil ha sido probado y cumple con los límites de los dispositivos digitales de clase B, conforme al punto 15 de las normas de FCC. Estos límites se han diseñado para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que no se puedan producir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión (lo que podría comprobarse apagando y encendiendo el equipo) se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado de radio y televisión para obtener ayuda.

Información de exposición a radiofrecuencias (SAR)

El dispositivo cumple los requisitos legales de exposición a ondas de radio. Este dispositivo se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión de energía de radiofrecuencia (RF). La norma de exposición para dispositivos inalámbricos utiliza una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). El límite de SAR que establecen las normas de la FCC es de 1,6 W/kg. Este dispositivo ha sido probado para uso en el cuerpo y cumple las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC para su uso con accesorios que no contenga metales y que se coloquen a una distancia mínima de 1,0 cm del cuerpo. Usar otros accesorios no garantiza que se cumplan las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Si no usa un accesorio corporal y no sostiene el dispositivo en la oreja, coloque el teléfono móvil a una distancia mínima de 1,0 cm del cuerpo cuando esté encendido.

Nota de FCC

Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Etiqueta electrónica

Este dispositivo cuenta con una etiqueta electrónica para la información de certificación. Para acceder a ella, seleccione Ajustes > Sobre el teléfono > Certificación, o seleccione Ajustes y escriba "Certificación" en la barra de búsqueda.

Información importante de seguridad

Límite SAR 10 g: 2,0 W/kg, Valor SAR: Cabezal: 0,749 W/kg,
Cuerpo: 1,585 W/kg (5 mm de distancia).

Límite SAR 1g: 1,6 W/kg, Valor SAR: Cabezal: 1,15 W/kg,
En el cuerpo: 1,18 W/kg (10 mm de distancia).

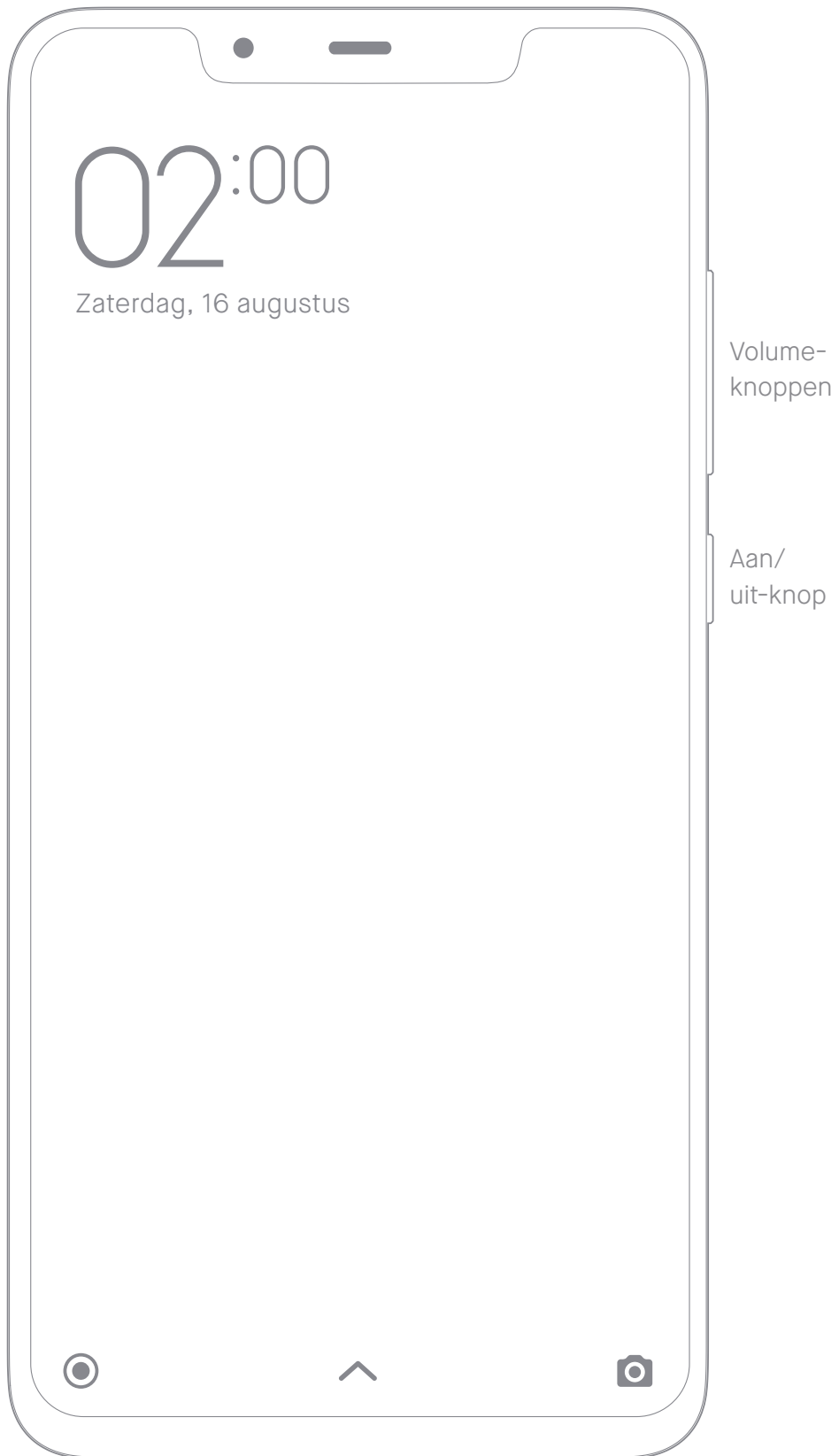
Punto de acceso: 1,18 W/kg (10 mm de distancia).

Temperatura: 0 °C - 40 °C

Instale el adaptador cerca del dispositivo en una posición de fácil acceso.

Modelo: M1808D2TG

1808 indica que la fecha de lanzamiento del producto al mercado es 08/2018



Volume-
knoppen

Aan/
uit-knop

USB-poort van het type C

Wij stellen het op prijs dat u voor Mi 8 Lite hebt gekozen

Druk lang op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.
Volg de instructies op het scherm om het apparaat te configureren.

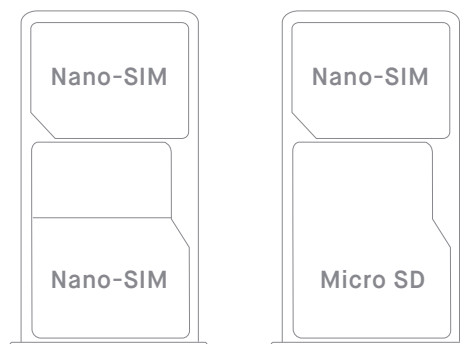
Voor meer informatie

Ga naar onze officiële website: www.mi.com

MIUI

Op de Mi 8 Lite is MIUI vooraf geïnstalleerd, ons aangepaste Android-besturingssysteem waarin regelmatig updates worden uitgevoerd en gebruiksvriendelijke functies worden gebruikt die zijn voorgesteld door meer dan 200 miljoen actieve gebruikers wereldwijd. Ga naar www.miui.com voor meer informatie.

Simkaarthouder



Over Dual SIM

- Dual 4G SIM vereist de ondersteuning van de lokale aanbieder van telecomdiensten en is mogelijk niet in alle regio's beschikbaar.
- Ondersteunt dual nano-SIM-kaarten. Als u beide SIM-kaartsleuven gebruikt, kan elke SIM-kaart als primaire kaart worden ingesteld.
- Alleen bepaalde regio's en aanbieders van telecomdiensten ondersteunen VoLTE.
- Er kunnen systeemupdates worden toegepast wanneer het netwerk wordt geoptimaliseerd. Raadpleeg voor meer informatie de systeemversie die op het apparaat wordt gebruikt.



Gooi dit product op een verantwoorde manier weg. Deze markering geeft aan dat dit product nergens in de Europese Unie met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Om mogelijke schade aan het milieu of de algemene gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het product op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Als u uw apparaat veilig wilt verwijderen, maakt u gebruik van de inlever- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het apparaat is gekocht.

De milieuverklaring kunt u bekijken via de onderstaande koppeling:
<http://www.mi.com/en/about/environment/>

WAARSCHUWING

DE BATTERIJ KAN EXPLODEREN ALS DEZE WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE.
GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG ZOALS IS BESCHREVEN IN DE INSTRUCTIES.



Als u gehoorschade wilt voorkomen, moet u niet te lang luisteren bij een hoog volume.

Voor meer belangrijke veiligheidsinformatie raadpleegt u de gebruikershandleiding via de onderstaande koppeling: <http://www.mi.com/en/certification/>

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees alle onderstaande veiligheidsinformatie voordat u het apparaat gebruikt. Als u niet-toegestane kabels, lichtnetadapters of batterijen gebruikt, kan dit vuur en explosies veroorzaken of tot andere risico's leiden.

Gebruik alleen toegestane accessoires die compatibel zijn met uw apparaat.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit apparaat is 0 °C~40 °C. Wanneer u dit apparaat gebruikt bij een omgevingstemperatuur die buiten dit bereik valt, kunt u het apparaat beschadigen.

Als uw apparaat is voorzien van een ingebouwde batterij, vervangt u deze dan niet zelf omdat u anders de batterij of het apparaat kunt beschadigen.

Laad dit apparaat alleen op met de bijgeleverde of toegestane kabel en lichtnetadapter.

Als u andere adapters gebruikt, kan dit leiden tot vuur of elektrische schokken en kunt u het apparaat en de adapter beschadigen.

Als het apparaat is opgeladen, koppelt u de adapter los van het apparaat en het stopcontact. Laad het apparaat niet langer dan twaalf uur op. De batterij moet worden gerecycled of apart van het huisvuil worden

weggegooid. Als u verkeerd omgaat met de batterij, kan dit vuur of ontploffingen veroorzaken.

Gooi het apparaat en de bijbehorende batterij en accessoires weg of recycle deze overeenkomstig de lokale voorschriften.

Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet op, sla deze niet plat of verbrand deze niet.

Wanneer de batterij is vervormd, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik ervan.

- Zorg ervoor dat de batterij geen kortsluiting maakt om oververhitting, brandwonden of ander persoonlijk letsel te voorkomen.

- Plaats de batterij niet in een omgeving met een hoge temperatuur.

Oververhitting kan een explosie veroorzaken.

- Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet op of sla deze niet plat omdat de batterij anders kan lekken, oververhit raken of exploderen.

- Verbrand de batterij niet omdat er anders brand kan ontstaan of de batterij kan exploderen.
- Wanneer de batterij is vervormd, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik ervan.

Houd het apparaat droog.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als een onderdeel van het apparaat niet juist werkt, neemt u contact op met de klantondersteuning van Mi of brengt u het apparaat naar een erkend reparatiecentrum.

Sluit andere apparaten aan zoals is beschreven in de bijbehorende instructiehandleidingen. Sluit geen apparaten aan die incompatibel zijn met dit apparaat.

Voor de AC/DC-adapter moet het stopcontact zich dichtbij de apparatuur bevinden en moet het gemakkelijk toegankelijk zijn.



Veiligheidsmaatregelen

- Neem de betreffende wetten en voorschriften in acht. Gebruik uw telefoon niet in de volgende omgevingen.
- Gebruik uw telefoon niet in mogelijk explosieve omgevingen, zoals tankstations, benedendeks op boten, overslag- of opslagfaciliteiten voor brandstof en chemicaliën en gebieden waar de lucht chemicaliën of kleine deeltjes bevat, zoals graan, stof of metaalpoeder. Volg alle aanwezige instructies op voor het uitschakelen van draadloze apparaten, zoals uw telefoon of ander radioapparatuur. Schakel uw mobiele telefoon of draadloze apparaat uit in gebieden waar explosieven worden gebruikt of in gebieden waarvoor wordt aangegeven dat twee-weg radio's of elektronische apparaten moeten worden uitgeschakeld om het verstoren van explosiewerkzaamheden te voorkomen.
- Gebruik uw telefoon niet in operatiekamers of op de afdeling voor spoedeisende hulp of de intensive care-afdeling van een ziekenhuis.
Voldoe aan de huidige regels en voorschriften van ziekenhuizen en gezondheidscentra. Raadpleeg uw dokter en de fabrikant van het apparaat om na te gaan of een medisch apparaat kan worden gestoord bij gebruik van uw telefoon. Houd de mobiele telefoon minimaal op 15 cm afstand van de pacemaker om een mogelijke storing van de pacemaker te voorkomen. Dit kunt u doen door de telefoon aan het oor aan de tegenovergestelde kant van uw pacemaker te houden en de telefoon niet in een borstzak te dragen. Gebruik uw telefoon niet in de buurt van onder andere hoortoestellen en implantaten in het binnenoor om storingen van medische apparatuur te voorkomen.
- Neem de veiligheidsvoorschriften van vliegtuigen in acht en schakel uw telefoon uit aan boord van het vliegtuig wanneer dit vereist is.
- Wanneer u een voertuig bestuurt, moet u uw telefoon gebruiken overeenkomstig de betreffende verkeerswetten en -regels.
- Om blikseminslag te voorkomen, moet u uw telefoon niet buiten gebruiken bij onweer.
- Gebruik uw telefoon niet om te bellen, wanneer u deze oplaadt.
- Gebruik uw telefoon niet op plekken met een hoge vochtigheid, zoals badkamers. Als u dit wel doet, kan dit elektrische schokken, letsel, brand en schade aan de oplader veroorzaken.

Veiligheidsmededeling

Werk het besturingssysteem van uw telefoon bij met de update-functie van de ingebouwde software of ga naar onze erkende servicepunten. Wanneer u de software op een andere manier bijwerkt, kan dit het apparaat beschadigen of leiden tot gegevensverlies, beveiligingsproblemen en andere risico's.

EU-voorschriften RED-conformiteitsverklaring



Wij, Xiaomi Communications Co., Ltd.

Xiaomi Communications Co., Ltd. verklaart hierbij dat deze GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE digitale mobiele telefoon met Bluetooth en wifi M1808D2TG voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van de RE-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u op www.mi.com/en/certification

SAR-testen voor op het lichaam gedragen apparaten zijn uitgevoerd op een afstand van 5 mm. Om te voldoen aan de richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven, bij gebruik van apparaten die op het lichaam worden gedragen, moet het apparaat minimaal op deze afstand van het lichaam worden gehouden.

Als u geen goedgekeurde accessoire gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het product geen metaal bevat en dat de telefoon hiermee op de aangegeven afstand van het lichaam wordt gehouden.

Categorie 2 ontvanger


Juridische informatie

Dit apparaat kan in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Neem de geldende nationale en lokale voorschriften in acht met betrekking tot de locatie waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat mag alleen binnen worden gebruikt, wanneer het gebruikmaakt van het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz in de volgende landen:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK



Zorg ervoor dat de lichtnetadapter voldoet aan de vereisten van clausule 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 en is getest en goedgekeurd overeenkomstig de nationale of lokale normen.

Producent:

The Rainbow City of China Resources, nr. 68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Peking, China 100085

Frequentiebanden en vermogen

Deze mobiele telefoon kan gebruikmaken van de volgende frequenties in EU-zones en biedt het volgende maximale radiofrequentievermogen:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-band 1/8: 25 dBm

LTE-band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

wifi 2,4 GHz-band: 20 dBm

wifi 5 GHz-band: 20 dBm

FCC-voorschriften

Deze mobiele telefoon voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. De bediening van het apparaat is onderhevig aan de twee volgende voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storing aanvaarden, met inbegrip van storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

Deze mobiele telefoon is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van de klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen storende interferentie in een woonwijk. Dit apparaat genereert en gebruikt radiogolven en kan mogelijk radiogolven uitzenden die communicatie via radiogolven kunnen verstoren wanneer dit apparaat niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies. Er is echter geen garantie dat er geen storing op zal treden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat storingen veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat in en uit te schakelen, raden wij u aan de storing te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Stel de antenne voor ontvangst opnieuw af of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-monteur.

Informatie over de blootstelling aan radiogolven (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen van de overheid met betrekking tot de blootstelling aan radiogolven. Dit apparaat is zo ontworpen en geproduceerd dat de limieten voor blootstelling aan radiogolven niet worden overschreden. De blootstellingsnorm voor draadloze apparaten maakt gebruik van een meeteenheid die bekend staat als Specific Absorption Rate of SAR.

De SAR-limiet die is ingesteld door de FCC bedraagt 1,6 W/kg. Dit apparaat is getest om op het lichaam te worden gedragen en het voldoet aan de richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven van de FCC voor gebruik met een accessoire dat geen metaal bevat en op een afstand van minimaal 1,0 cm van het lichaam wordt gehouden. Wanneer andere accessoires worden gebruikt, voldoet het apparaat mogelijk niet aan de richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven van de FCC. Als u geen gebruik maakt van een accessoire dat op het lichaam wordt gedragen en u het apparaat niet tegen uw oor houdt, houdt u de handset op minimaal 1,0 cm afstand van uw lichaam wanneer het apparaat is ingeschakeld.

FCC-mededeling

Wanneer er wijzigingen of aanpassingen worden aangebracht die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kan dit ertoe leiden dat het recht van de gebruiker om het apparaat te gebruiken vervalt.

E-label

Dit apparaat bevat een elektronisch label voor certificeringsinformatie.

Als u dit wilt bekijken, selecteert u 'Instellingen' > 'Over deze telefoon' > 'Certificering' of selecteert u 'Instellingen' en typt u vervolgens 'Certificering' in de zoekbalk.

Belangrijke veiligheidsinformatie

SAR 10g-limiet: 2,0 W/kg, SAR-waarde: Hoofd: 0,749 W/kg, lichaam: 1,585 W/kg (5 mm afstand).

SAR 1g-limiet: 1,6 W/kg, SAR-waarde: Hoofd: 1,15 W/kg, op lichaam gedragen: 1,18 W/kg (10 mm afstand).

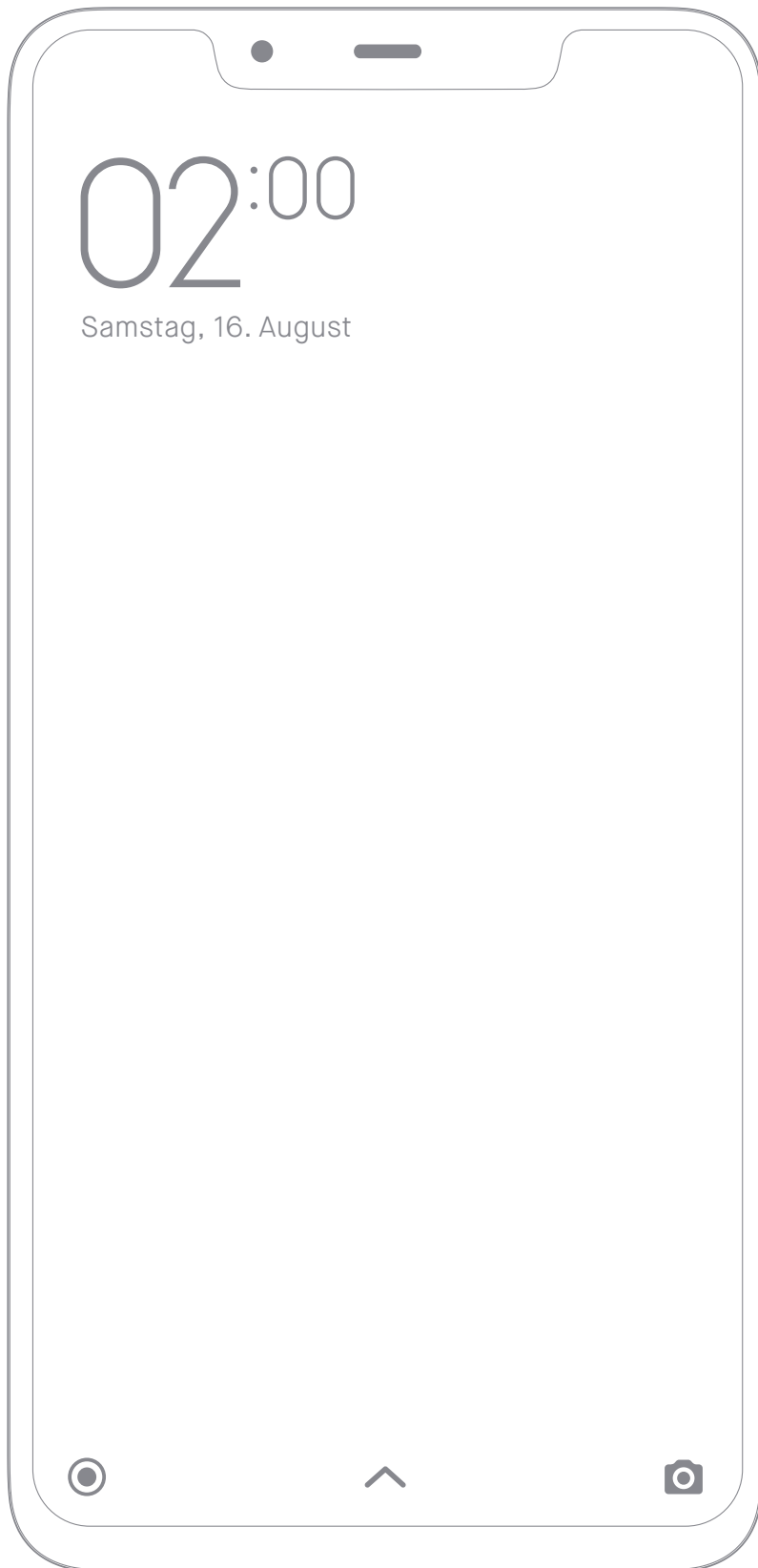
Hotspot: 1,18 W/kg (10 mm afstand).

Temperatuur: 0 °C - 40 °C

Plaats de adapter dichtbij het apparaat op een gemakkelijk toegankelijke plaats.

Model: M1808D2TG

1808 geeft de datum aan waarop het product op de markt wordt gebracht, 201808



Lautstärketasten

Ein-/Ausschalttaste

USB-Port Typ C

Vielen Dank, dass Sie sich für Mi 8 Lite entschieden haben

Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät zu konfigurieren.

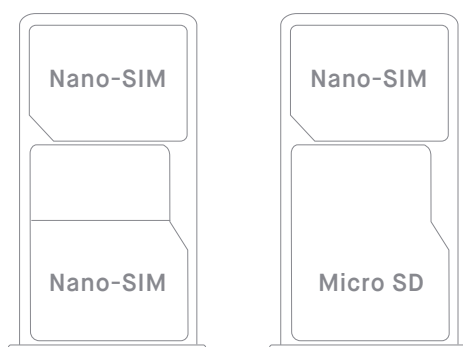
Weitere Informationen

Besuchen Sie unsere offizielle Website: www.mi.com

MIUI

Mi 8 Lite wird mit vorinstalliertem MIUI, unserem maßgeschneiderten, Android-basierten Betriebssystem, geliefert, das regelmäßige Aktualisierungen und benutzerfreundliche Funktionen bietet, die von über 200 Millionen aktiven Benutzern weltweit empfohlen werden. Weitere Informationen finden Sie auf www.miui.com.

SIM-Kartenfach



Über Dual-SIM

- Dual 4G SIM erfordert die Unterstützung durch die Dienste eines lokalen Telekommunikationsanbieters und ist möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar.
- Unterstützt Dual-Nano-SIM-Karten. Beim Verwenden beider SIM-Kartensteckplätze kann eine der beiden Karten als primäre SIM-Karte festgelegt werden.
- Nur bestimmte Regionen und Telekommunikationsanbieter unterstützen VoLTE.
- Systemaktualisierungen werden möglicherweise angewendet, wenn eine Netzwerkoptimierung durchgeführt wird. Weitere Details erhalten Sie über die Systemversion, die auf Ihrem Gerät ausgeführt wird.



Entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt nicht mit anderem Hausmüll innerhalb der EU entsorgt werden darf. Um eine potentielle Verschmutzung der Umwelt und Gesundheitsrisiken für andere Personen durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, muss

verantwortungsbewusst wiederverwertet werden, damit materielle Ressourcen nachhaltig verwendet werden können. Um das sichere Recycling Ihres Geräts zu gewährleisten, machen Sie bitte von Rückgabe- und Sammelsystemen Gebrauch oder kontaktieren Sie den Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben.

Die Umwelterklärung finden Sie unter nachfolgendem Link:
<http://www.mi.com/en/about/environment/>

VORSICHT

BEI VERWENDUNG DES FALSCHEN BATTERIETYPES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.
ENTSORGEN SIE LEERE BATTERIEN GEMÄß DEN ANWEISUNGEN.



Um potentielle Gehörschädigung zu vermeiden, sollte nicht über längere Zeiträume hinweg bei hoher Lautstärke gelauscht werden.

Weitere wichtige Sicherheitsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch unter folgendem Link: <http://www.mi.com/en/certification/>

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie die untenstehenden Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Die Verwendung nicht autorisierter Kabel, Netzteile oder Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und noch weitere Risiken bergen.

Verwenden Sie nur autorisierte Zubehörteile, die mit Ihrem Gerät kompatibel sind. Der Betriebstemperaturbereich des Geräts beträgt 0 °C ~ 40 °C.

Die Verwendung des Geräts außerhalb dieses Temperaturbereichs kann zur Beschädigung des Geräts führen.

Falls dieses Gerät über eine integrierte Batterie verfügt, darf nicht versucht werden, diese Batterie selbst auszutauschen, da sonst Beschädigungen an der Batterie oder dem Gerät auftreten können.

Laden Sie dieses Gerät nur mit den inkludierten bzw. autorisierten Kabeln und Netzteilen auf. Die Verwendung anderer Netzteile kann zu Brand, elektrischem Schock und der Beschädigung des Geräts und dem Netzteil führen.

Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen wurde, muss der Adapter vom Gerät und dem Stromanschluss getrennt werden. Das Gerät darf nicht länger als 12 Stunden aufgeladen werden. Die Batterie muss recycelt oder getrennt vom Haushaltsmüll entsorgt werden.

Nicht sachgemäße Handhabung der Batterie kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Entsorgen bzw. recyceln Sie das Gerät, die Batterien und die Zubehörteile gemäß den lokalen Vorschriften.

Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, aufgeschlagen, zerdrückt oder verbrannt werden. Falls sich die Batterie verformt hat, sollte sie nicht länger verwendet werden.

– Die Batterie darf nicht kurzgeschlossen werden, da es sonst zu Überhitzen, Verbrennen und anderen Körperverletzungen kommen kann.

- Die Batterie darf sich nicht an Orten mit hoher Temperatur befinden. Überhitzung kann zur Explosion führen.
- Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, aufgeschlagen oder zerdrückt werden, da es sonst zu Lecks, Überhitzen oder einer Explosion kommen kann.
- Die Batterie darf nicht verbrannt werden, da es sonst zu einem Brand oder einer Explosion kommen kann.
- Im Falle einer Verformung muss umgehend die Verwendung der Batterie eingestellt werden. Halten Sie Ihr Gerät trocken.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Falls ein Teil des Geräts nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie den Kundendienst von Mi oder bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Reparaturwerkstatt. Schließen Sie weitere Geräte gemäß deren Bedienungsanleitung an. Schließen Sie keine inkompatiblen Geräte an dieses Gerät an. Für AC/DC-Adapter muss die Steckdose in der Nähe des Geräts und leicht zugänglich angebracht sein.



Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie die geltenden Rechte und Vorschriften. Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in den folgenden Umgebungen.
- Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in potentiell explosiven Umgebungen, einschließlich Abfüllbereichen, Unterdecks auf Schiffen, in chemischen und petrochemischen Transport- und Lagerstätten und Zonen, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Mehl, Staub oder Metallpulver enthält. Beachten Sie sämtliche Beschilderung, die Sie auffordert, kabellose Geräte, wie Ihr Mobiltelefon und andere Funkgeräte, auszuschalten. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon oder Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einem Sprengbereich oder in Bereichen aufhalten, in denen Schilder hängen, dass „Funkgeräte“ oder „elektronische Geräte“ ausgeschaltet werden sollen, damit keine Störungen bei Sprengarbeiten auftreten.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht in Operationssälen, Notaufnahmen und Intensivstationen. Befolgen Sie die Vorschriften und Bestimmungen von Krankenhäusern und Gesundheitszentren. Bitte beraten Sie sich mit Ihrem Arzt und dem Gerätehersteller, um festzustellen, ob Ihr Mobiltelefon die Funktionsweise Ihres medizinischen Geräts beeinträchtigt. Um die mögliche Beeinträchtigung eines Herzschrittmachers zu vermeiden, muss sich das Mobiltelefon stets mindestens in einem Abstand von 15 cm zum Herzschrittmacher befinden. Um dies sicherzustellen, sollte das Telefon an das Ohr gehalten werden, das sich auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers befindet und nicht in der Brusttasche getragen werden. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Hörgeräten, Cochleaimplantaten usw., um eine Beeinträchtigung der medizinischen Geräte zu vermeiden.
- Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften in Flugzeugen und schalten Sie Ihr Mobiltelefon im Flugzeug aus, falls erforderlich.
- Wenn Sie ein Fahrzeug steuern, benutzen Sie das Telefon nur gemäß den geltenden Verkehrsgesetzen und -vorschriften.
- Um einen Blitzeinschlag zu vermeiden, darf das Mobiltelefon während eines Gewitters nicht draußen verwendet werden.
- Verwenden Sie das Telefon nicht, um Anrufe zu tätigen, während es geladen wird. Verwenden Sie das Telefon nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie dem
- Badezimmer. Dies könnte zu elektrischem Schock, Verletzung, Brand und Schäden am Ladegerät führen.

Sicherheitshinweis

Aktualisieren Sie das Betriebssystem Ihres Mobiltelefons mithilfe der integrierten Funktion für Softwareaktualisierungen oder besuchen Sie eine unserer autorisierten Kundendienststellen. Die Aktualisierung der Software über andere Methoden kann die Beschädigung des Geräts, Datenverlust, Sicherheitsprobleme und andere Gefahren nach sich ziehen.

EU-Vorschriften

RED-Konformitätserklärung

Wir, Xiaomi Communications Co., Ltd.



Hiermit erklärt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das digitale Mobiltelefon GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE mit Bluetooth und WiFi M1808D2TG den wesentlichen Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann in voller Länge auf www.mi.com/en/certification eingesehen werden.

SAR-Tests für das Tragen am Körper wurden mit einem Trennungsabstand von 5 mm durchgeführt. Um die Richtlinie für RF-Belastung bei am Körper getragenen Geräten einzuhalten, muss das Gerät mindestens in diesem Abstand vom Körper entfernt getragen werden.

Wenn Sie kein anerkanntes Zubehörteil verwenden, muss sichergestellt werden, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und dass es das Telefon im angegebenen Abstand vom Körper trennt.

Empfängertyp 2

Rechtliche Hinweise:

Dieses Gerät kann in sämtlichen Mitgliedsstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die nationalen und lokalen Bestimmungen.

Dieses Gerät darf in folgenden Ländern im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz nur in Innenräumen eingesetzt werden:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Vergewissern Sie sich, dass das eingesetzte Netzteil den Anforderungen von Abschnitt 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1 entspricht und gemäß den national und lokal geltenden Normen geprüft und zugelassen wurde.

Hersteller:

The Rainbow City of China Resources, NO.68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Beijing, China 100085

Frequenzbänder und Strom

Dieses Mobiltelefon bietet nur in EU-Regionen folgende Frequenzbereiche und maximale Funkfrequenzleistung:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-Band 1/8: 25 dBm

LTE-Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

WLAN 2,4-GHz-Band: 20 dBm

WLAN 5-GHz-Band: 20 dBm

FCC-Bestimmungen

Dieses Mobiltelefon entspricht Teil 15 der Regeln der US-amerikanischen Federal Communications Commission (FCC). Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät erzeugt keine Funkstörungen, und (2) dieses Gerät empfängt alle eingehenden Störungen, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb auslösen.

Dieses Mobiltelefon wurde getestet und entspricht laut den Testergebnissen und gemäß Teil 15 der Regeln der FCC den Grenzwerten von Klasse B für digitale Geräte. Diese Grenzwerte dienen als vertretbarer Schutz vor Funkstörungen in Installationen in Wohngebieten. Das Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzen und kann diese abgeben; bei einer unsachgemäßen Installation und Nutzung kann das Gerät den Funkverkehr stören. Es kann nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Installation keine Funkstörungen auftreten. Ob dieses Gerät den Radio- und/oder Fernsehempfang stört, kann festgestellt werden, indem das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird. Falls es zu einer Störung kommt, wird der Nutzer angehalten, die Störung mithilfe einer oder mehrerer der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder Umplatzierung der Empfangsantenne.
- Erhöhung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschließen des Geräts an einen anderen Stromkreis als den des Empfängers.
- Kontaktieren Ihres Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers zur Hilfestellung.

Informationen zu RF-Belastung (SAR)

Dieses Gerät entspricht den behördlichen Bestimmungen für die Belastung durch Funkwellen. Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die Emissionsgrenzwerte für die Abgabe von Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschreitet. Die Normen für die Abgabe von Radiofrequenzenergie durch Mobiltelefone basieren auf einer Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate (SAR) bezeichnet wird.

Der von der US-amerikanischen FCC (Federal Communications Commission) für dieses Gerät festgelegte SAR-Grenzwert beträgt 1,6 Watt pro Kilogramm. Dieses Gerät wurde bezüglich des Betriebs, wenn am Körper getragen, geprüft und entspricht der Richtlinie der FCC für RF-Belastung unter Verwendung eines Zubehörteils, das kein Metall beinhaltet und mindestens 1,0 cm vom Körper entfernt positioniert ist. Die Verwendung anderer Zubehörteile gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der FCC-Richtlinie für RF-Belastung. Falls Sie kein am Körper getragenes Zubehörteil verwenden und das Gerät nicht ans Ohr halten, muss das Handgerät mindestens 1,0 cm vom Körper entfernt positioniert sein, während das Gerät eingeschaltet ist.

FCC-Hinweis

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

E-Kennzeichnung

Dieses Gerät verfügt über eine elektronische Kennzeichnung für Informationen zur Zertifizierung. Sie können darauf zugreifen über Einstellungen-> Mein Gerät > Zertifizierung oder indem Sie „Einstellungen“ auswählen und dann „Zertifizierung“ in der Suchleiste eingeben.

Wichtige Sicherheitsinformationen

SAR 10g Beschränkung: 2,0W/kg, SAR-Wert: Kopf: 0,749 W/kg,

Körper: 1,585 W/kg (5 mm Abstand).

1-g-Beschränkung gemäß SAR: 1,6W/kg, SAR-Wert: Kopf: 1,15 W/kg,

Am Körper getragen: 1,18 W/kg (10mm Abstand).

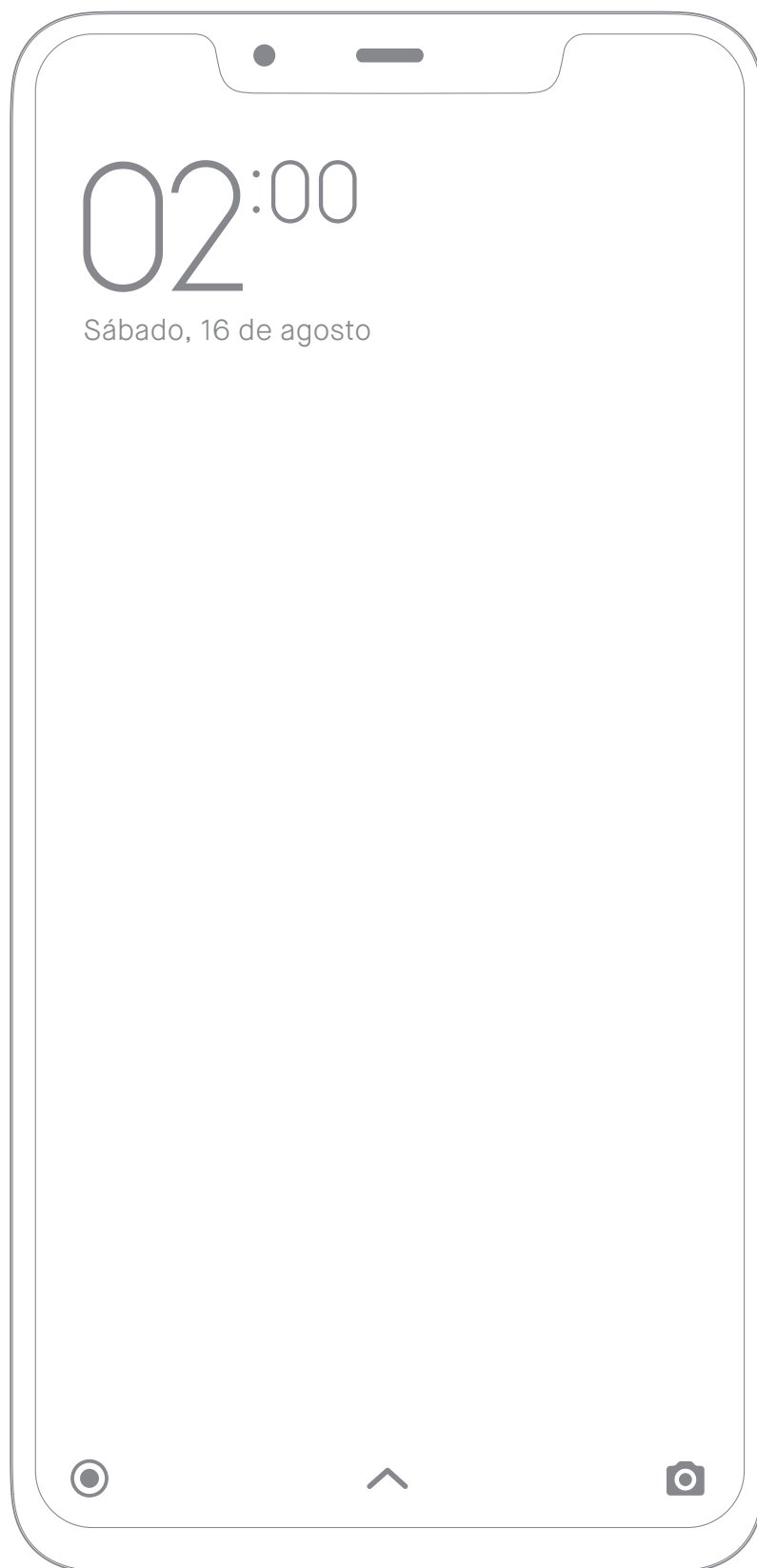
Hotspot: 1,18 W/kg (10mm Abstand).

Temperatur: 0 °C – 40 °C

Installieren Sie den Adapter in der Nähe des Geräts an einem leicht zugänglichen Ort.

Modell: M1808D2TG

1808 bezeichnet das Datum der Veröffentlichung, in diesem Fall 201808



Botões de volume

Botão Alimentação

Porta USB tipo C

Obrigado por escolher o Mi 8 Lite

Mantenha o botão premido para ligar o dispositivo.
Siga as instruções no ecrã para configurar o dispositivo.

Para mais informações

Consulte o nosso sítio: www.mi.com

MIUI

O Mi 8 Lite vem com o MIUI pré-instalado, o nosso sistema operativo personalizado baseado em Android, que ativa atualizações frequentes e funcionalidades simples sugeridas por mais de 200 milhões de utilizadores ativos ao nível mundial. Para mais informação, consulte www.miui.com.

Suporte do cartão SIM:



Sobre o Dual SIM:

- O Dual 4G SIM necessita do apoio da operadora de telecomunicações local e pode não estar disponível em todas as regiões.
- Suporta cartões nano-SIM dual. Quando se utilizam as duas ranhuras dos cartões SIM, qualquer um pode ser definido como cartão principal.
- Apenas certas regiões e operadoras de telecomunicações suportam VoLTE.
- Poderão ser aplicadas atualizações do sistema quando ocorrer a otimização da rede. Para mais informação, consulte a versão do sistema em utilização no dispositivo.



Elimine corretamente este produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, recicle com responsabilidade e promova a reutilização sustentável de recursos materiais. Para reciclar o seu dispositivo em segurança, utilize os sistemas de recolha e entrega ou contacte o revendedor onde adquiriu o dispositivo.

Para consultar a declaração ambiental, consulte a hiperligação seguinte:

<http://www.mi.com/en/about/environment/>

ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.



Para evitar possíveis danos à audição, não oiça a níveis de volume altos durante longos períodos.

Para mais informações importantes sobre a segurança, consulte o manual do utilizador na hiperligação seguinte: <http://www.mi.com/en/certification/>

Informações de segurança importantes

Leia todas as informações de segurança abaixo antes de utilizar o seu dispositivo.

Utilizar cabos, adaptadores de energia ou baterias não autorizados pode provocar incêndios, explosões ou outros riscos.

Utilize apenas acessórios autorizados que sejam compatíveis com o seu dispositivo.

A amplitude térmica de funcionamento deste dispositivo é de 0–40 °C.

Utilizar este dispositivo em ambientes fora desta amplitude térmica pode danificar o dispositivo.

Se o seu dispositivo for fornecido com uma bateria incluída, não tente substituir a bateria sozinho para evitar danificar a bateria ou o dispositivo.

Carregue este dispositivo apenas com o cabo ou adaptador de energia incluído ou autorizado. A utilização de outros adaptadores pode provocar incêndios, choque elétrico e danificar o dispositivo e o adaptador.

Após a conclusão do carregamento, desligue o adaptador do dispositivo e da tomada elétrica. Não carregue o dispositivo por mais de 12 horas.

A bateria deve ser reciclada ou eliminada separada do lixo doméstico. A má utilização da bateria poderá provocar um incêndio ou explosão. Elimine ou recicle o dispositivo, assim como a sua bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais.

Não desmonte, bata, esmague ou queime a bateria. Em caso de deformação, pare imediatamente a utilização da bateria.

— Não provoque curto-circuitos na bateria para evitar o sobreaquecimento, queimaduras ou outros ferimentos pessoais.

— Não coloque a bateria em ambientes de alta temperatura. O sobreaquecimento pode provocar uma explosão.

— Não desmonte, bata ou esmague a bateria para evitar fugas, sobreaquecimento ou a explosão da bateria.

— Não queime a bateria para evitar incêndios ou explosões.

— Em caso de deformação, pare imediatamente a utilização da bateria.

Mantenha o dispositivo seco.

Não tente reparar o dispositivo sozinho. Se qualquer peça do dispositivo não funcionar adequadamente, contacte o apoio ao cliente da Mi ou leve o seu dispositivo a um centro de reparações autorizado.

Ligue outros dispositivos de acordo com os seus manuais de instruções.

Não ligue dispositivos incompatíveis a este dispositivo.

Para o transformador de CA/CC, a tomada deve ser instalada perto do equipamento e ser de fácil acesso.



Precauções de segurança

- Cumpra as leis e regulamentos relevantes. Não utilize o seu telemóvel nos seguintes ambientes.
- Não utilize o seu telemóvel em ambientes potencialmente explosivos, incluindo áreas de abastecimento de combustível, conveses inferiores de barcos, instalações de transferência ou armazenamento de combustíveis ou químicos, áreas onde o ar contém químicos ou partículas, tais como grãos, pó ou pós metálicos. Obedeça a toda a sinalética afixada para desligar dispositivos sem fios como o seu telefone ou outro equipamento de rádio. Desligue o telemóvel ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa área com interferência de sinais de rádio ou em áreas com indicação para desligar "rádios bidirecionais" ou "dispositivos eletrónicos", para evitar interferir com o funcionamento dos sinais de rádio.
- Não utilize o seu telemóvel em blocos de operações hospitalares, salas de urgências ou unidades de cuidados intensivos. Cumpra as normas e os regulamentos em vigor nos hospitais e centros de saúde. Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do seu telemóvel poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico. Para evitar potenciais interferências com o pacemaker, mantenha uma distância mínima de 15 cm entre o telemóvel e o pacemaker. Para tal, utilize o telemóvel no ouvido oposto ao seu pacemaker e não o transporte no bolso do peito. Não utilize o telemóvel perto de aparelhos auditivos, implantes cocleares, etc. para evitar interferências com o equipamento médico.
- Respeite as normas de segurança dos aviões e desligue o seu telemóvel a bordo do avião, quando necessário.
- Ao conduzir um veículo, utilize o seu telemóvel de acordo com as leis e código da estrada relevantes.
- Para evitar ser atingido por um raio, não utilize o telemóvel ao ar livre durante as tempestades.
- Não utilize o seu telemóvel para fazer chamadas enquanto estiver a carregar.
- Não utilize o seu telemóvel em locais com grande humidade como casas de banho. Isto pode resultar em choque elétrico, ferimentos, incêndio e danos no carregador.

Aviso de segurança

Atualize o sistema operativo do seu telemóvel utilizando a funcionalidade de atualização do software incluído ou visite os nossos centros de atendimento autorizados. A atualização do software por outros meios pode danificar o dispositivo ou resultar em perda de dados, problemas de segurança e outros riscos.

Regulamentos da UE

Declaração de Conformidade RED

Nós, Xiaomi Communications Co., Ltd.



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que este telemóvel digital GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE com Bluetooth e Wi-Fi M1808D2TG cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser consultado em www.mi.com/en/certification

O teste da SAR na utilização junto ao corpo foi realizado a uma distância de separação de 5 mm. Para cumprir as diretrizes de exposição à RF durante a utilização junto ao corpo, o dispositivo deve estar posicionado pelo menos a esta distância do corpo.

Se não utilizar um acessório aprovado, certifique-se de que os produtos utilizados são livres de qualquer metal e de que coloca o telemóvel à distância indicada do corpo.

Recetor de Categoria 2

Informações Legais

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais onde o dispositivo é utilizado.

Este dispositivo está limitado apenas a utilização no interior sempre que funcionar na faixa de frequência de 5150 a 5350 Mhz nos seguintes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK	

Certifique-se de que o adaptador de energia utilizado cumpre os requisitos da Cláusula 2.5 em IEC60950-1/EN60950-1 e que foi testado e aprovado de acordo com as normas nacionais ou locais.

Fabricante:

The Rainbow City of China Resources, NO.68, Qinghe Middle Street, Haidian District, Pequim, China 100085

Bandas de Frequência e Potência

Este telemóvel oferece as seguintes bandas de frequência apenas nas zonas UE e potência máxima de radiofrequência:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Banda UMTS 1/8: 25 dBm

Banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25,7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Banda Wi-Fi 2,4 GHz: 20 dBm

Banda Wi-Fi 5 GHz: 20 dBm

Regulamentos da FCC

Este telemóvel cumpre a parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições que se seguem: (1) este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam originar uma operação indesejada.

Este telemóvel foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra as interferências prejudiciais num ambiente doméstico. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais para as comunicações por rádio. Contudo, isto não garante que não possam ocorrer interferências em determinadas instalações.

Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, a qual pode ser determinada ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador deve tentar corrigir as interferências aplicando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a distância que separa o equipamento do recetor.
- Ligue o equipamento numa tomada que tenha um circuito diferente da tomada onde está ligado o recetor.
- Consulte o distribuidor ou um profissional técnico de rádio ou televisão.

Informações de Exposição a RF (SAR)

Este dispositivo cumpre as exigências governamentais sobre a exposição às ondas hertzianas. Este dispositivo foi concebido e fabricado para não exceder os limites de emissão de exposição à energia de radiofrequência (RF). O padrão de exposição para o dispositivo sem fios utiliza uma unidade de medida conhecida como taxa de absorção específica ou SAR.

O limite da SAR definido pela FCC é de 1,6 W/kg. Na utilização junto ao corpo, este dispositivo foi testado e cumpre as diretrizes de exposição à RF da FCC para utilização com um acessório que não contém metal e deve estar posicionado a, no mínimo, 1,0 cm do corpo. A utilização de outros acessórios pode não garantir o cumprimento das diretrizes de exposição à RF da FCC. Se não utilizar um acessório junto ao corpo e não o estiver a utilizar junto ao ouvido, posicione o auscultador a um mínimo de 1,0 cm do seu corpo quando o dispositivo estiver ligado.

Nota da FCC

Todas as alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade anulam o seu direito de utilizar o equipamento.

Etiqueta digital

Este dispositivo tem uma etiqueta eletrónica para informações de certificação. Para aceder à mesma, selecione Definições > Sobre o telemóvel > Certificação ou selecione Definições e, em seguida, digite "Certificação" na barra de pesquisa.

Informações de Segurança Importantes

Limite SAR 10 g: 2,0 W/kg, valor SAR: Cabeça: 0,749 W/kg,
Corpo: 1,585 W/kg (5 mm de distância).

Limite SAR 1 g: 1,6 W/kg, valor SAR: Cabeça: 1,15 W/kg,
Junto ao corpo: 1,18 W/kg (10 mm de distância).

Hotspot: 1,18 W/kg (10 mm de distância).

Temperatura: 0–40 °C

Instale o adaptador perto do dispositivo numa posição de fácil acesso.

Modelo: M1808D2TG

1808 indica que a data de colocação do produto no mercado é 201808

Xiaomi Communications Co., Ltd.
Brand: MI Model: M1808D2TG
All rights reserved by Xiaomi Inc.



000000000000-A